

korszerűsítését. megkülönböztetett figyelmet fordítanak az aláducolt lakások, függőfolyosók és erkélyek megerősítésére, a ducerdő csökkentésére. a százéves operaház felújított épületének környékét is kicsinosítják. folytatják a lakótömbök komplex megfiatalításának és korszerűsítésének programját, az ugynevezett rehabilitációs munkákat a vii. kerületben, és előkészítik e munkálatokat a vi. kerületben is. a lakáskorszerűsítések iránt megnyilvánuló nagy érdeklődésnek megfelelően ebben az évben - a tavalyi gondokból okulva - kellő pénzügyi fedezet alapján megnyugatóan rendezik és meggyorsítják a költségvisszatérítés és a bérbeszámítás elszámolását.

miskolcon az idén 234 lakást újítanak fel, csaknem valamennyit a belvárosban, főként a széchenyi uti főútvonalon, valamint a kazinczy, a szemere és az ady endre utca 80-100 éves házaiban./folyt.köv./

sb/tr/pá
00.10 210484 2497

--

sb0002 4 150 mtib1002

Lakásfelújítás.... /2. rész/

ezen kívül a bérlők közreműködésével mintegy félszáz lakás komfortfokozatát növelik. az év végére előreláthatóan meghaladja a 2.700-at a tervidőszak első négy évében felújított otthonok száma, ám nagyobb erőfeszítések szükségesek, hogy teljesíthessék az ötéves programot.

győrtött az idén több mint 500 lakás felújításának befejezését irányozták elő. különösen jelentős helyreállítást, tatarozást és felújítást végeznek a műemléki belváros széchenyi terének barokk épületein. gondos munkával, hitelesen mutatják be az épületek történeti értékeit, de a lakások bérlőinek a mai kornak megfelelő korszerűsítéssel nyújtanak komfortosabb körülményeket. e barokk tér közelében megszüpítik a kazinczy és a liszt ferenc utca épületeit is.

debrecenben április végén adják át a lakóknak az első idej felújított épületet a bajcsy zsilinszky utcában. a kivitelezők nagy erővel dolgoznak a batthyány utcában, amely debrecen új sétáló utcája lesz. ebben kapnak helyet - lakást és mellette műhelyt, valamint üzlethelyiséget is - az ősi mesterségeket folytató utódok. debrecenben az idén 320 régi lakást fiatalítanak meg, ebből 115-öt korszerűsítanak, főként a belvárosban. a megyeszékhely tanácsának

számításai szerint a tervidőszak végéig mintegy 2.300 lakás felújítását és korszerűsítését fejezik be, amely a korábbi kivitelezési és egyéb gondok miatt csaknem 400-zal lesz kevesebb az öt évre előirányozottnál.

pécsett ebben az évben 388 lakás felújítását és 180 otthon korszerűsítését irányozták elő. a történelmi belváros öreg épületeiben csaknem 100 régi lakást fiatalítanak meg, s mivel a régi épületekben az átlagosnál bonyolultabb, drágább a munka, az összes felújítási költségnek több mint a felét kell erre a célra fordítani. egyebek között ebben az évben fejezik be a műemléki belváros egykori lóránt palotájában 21 lakás és a földszinti üzletsor felújítását. a számítások szerint a tervidőszak végéig többszáz lakás megfiatalításával teljesítik túl az ötéves előirányzatot.

szegeden eddig több mint 100 lakás terven felüli rendbehozásával és korszerűsítésével teljesítették túl az ötéves feladat időarányos részét. az idén is nagy ütemben, további 400 lakás megszüpítésével és komfortosításával folytatják a munkát. kedvező, hogy újabb építőipari és szakipari kisvállalkozásokkal, tsz-melléküzemágakkal és gazdasági munkaközösségekkel most már 25-re növekedett a felújítási munkákban résztvevő kivitelezők száma. /folyt.köv./

sb/tr/pá
00.10 210484 2500

--

sb0003 4 150 mtib1003

Lakásfelújítás... /3. rész/

ez a vállalkozói készség jellemző az ország más városaiban is. jó néhány helyen, elsősorban a fővárosban pedig most már rendszeresen élnek a versenytárgyalások lehetőségeivel, hogy a legelőnyösebb ajánlatot kínáló szervezetnek adott megbízásokkal jobban gazdálkodjanak a tanácsok anyagi erőforrásaival, és meggyorsítsák a kivitelezést is. /mti/

sb-bas-mzs-tár-kász-dob/tr/pá sl hgy
00.11 210484 0426

--

sb0004 4 150 mtib1004

egy hónap múlva nyílik a bnv /1. rész/

1984. április 21. - egy hónap múlva, május 23-án nyitja meg kapuit a budapesti nemzetközi vásár, a beruházási javak szakkiállítása. az előzetes jelentkezések alapján mintegy 30 ország kiállítói mutatják be termékeiket a tavaszi bnv-n, mely az elmúlt évtizedben európa egyik legjelentősebb vásárává vált. olyan nemzetközi marketingforum alakult ki a kőbányai vásárvárosban, amelyen nemcsak a hazai vállalatok bővítik kapcsolataikat partnereikkel, hanem a külföldi kiállítók egymással is kötnek üzleteket. többek között ezzel magyarázható, hogy az idén a korábbiaknál mind a szocialista, mind a tőkés országokból több kiállító érkezik, és nagyobb területen mutatják be kínálatukat. jelentősen növekszik a szovjetunió vásári részvétele, és a korábbiakhoz képest többen jönnek el franciaországból, svájcól és svédországból is.

a budapesti nemzetközi vásáron 13 árucsoportban hasonlíthatják össze kínálatukat a hazai és a külföldi termelők. a múlt évhez képest számottevően bővül az elektronikai és az energetikai termékeket bemutatók kínálata, és számos újdonság lesz látható az erősáramu ipar gyártmányait bemutató standokon is. az idén külön mutatkozik be a vegyipar és a műanyagipar. a műanyagipar az elmúlt években mind több újdonsággal lepte meg a látogatókat, és igen gyors iramban bővült a bemutatott termékek választéka. így célszerűvé vált ezt az árucsoportot önállósítani. az egyes ágazatokban bekövetkezett visszaesés várhatóan a vásáron is érzékelhetővé válik. a szokásosnál kevesebb kohászati kiállító vesz részt a nemzetközi seregszemlén.

a vásárszervezők az idei bnv-n többek között bemutatják a hazai műszaki-fejlesztési és kutatási tevékenység eredményeit, az energiaprogram előrehaladását. nagy teret szentelnek a szocialista gazdasági integráció eredményeinek. a beruházási javak vásárára ezúttal hiányozni fognak az autófenntartás és -javítás, az építőipar, a munkavédelem és biztonságtechnika, a környezetvédelem, az anyagmozgatás és csomagolás, illetve a kereskedelemtechnika újdonságai. az érdekelt hazai és külföldi vállalatok ugyanis a három tavaszi illetve az őszi szakvásárokon külön mutatták be, illetve állítják ki termékeiket. /folyt. köv./

pf/kö/pá
00.12 210484 2243

--

sb0005 4 150 mtib1005

egy hónap múlva nyílik a bnv /2. rész/

a kilenc napig nyitva tartó tavaszi nemzetközi vásáron öt szakmai napot tartanak - május 24-én, 25-én, 28-án, 29-én és 30-án. a kiállítást az érdeklődők 10 órától - szakmai napokon 14 órától 18 óráig tekinthetik meg. a napi belépőjegy ára: 20 forint. a fővárosba utazó bnv-látogatóknak a máv az idén - a múlt évi 20 százalék helyett - 33 százalékos kedvezményt biztosít. /mti/

pf/kö/pá sl hgy

00.12 210484 0449

--

sb0006 4 130 mtib1006

átszervezik a megyei pedagógiai intézményeket /1. rész/

1984. április 21. - folyamatosan átszervezik és egységesítik a megyei pedagógiai intézményeket. erről, s a kialakítandó új intézetek feladatairól tájékoztatták a művelődési minisztériumban az mti munkatársát. a tárca illetékesei szerint a sokrétű iskolai nevelő-oktató tevékenység irányításának továbbfejlesztése tette szükségessé, hogy - a már korábban kialakult megyei pedagógiai intézmények és szervezetek ésszerű integrálásával - minden megyében pedagógiai intézeteket hozzanak létre.

a megyei továbbképző intézmény, a pályaválasztási tanácsadó, az állandó áthelyező bizottság, a nevelési tanácsadó és a szakfelügyelet összevonásával kialakítandó új pedagógiai intézet a megyei tanács önálló nevelési intézménye lesz. elemzi és értékeli majd a köznevelési intézmények szakmai színvonalát,

eredményességét, sajátos eszközökkel segíti azok fejlődését és speciális pedagógiai szolgáltatásokat végez. részt vesz a művelődési szakigazgatási szerv szakmai irányító munkájában és a területi döntések előkészítésében. az intézmény feladata lesz - egyebek között - kutatási programok, fejlesztési javaslatok kidolgozása, mind az intézmények, mind pedig az irányító szervek számára. segítséget nyújtanak majd a pedagógiai közösségek kialakulásához, az iskolák pedagógiai önállóságának kibontakoztatásához.

a központi ajánlások és a helyi igények alapján tervezni, szervezni, irányítani fogja a pedagógusok továbbképzését. tartalmi és módszertani ajánlásokkal, bibliográfiákkal, az előadók,

foglalkozásvezetők felkészítésével kívánják emelni az iskolákban a továbbképzés színvonalát. terjesztői akarnak lenni a jó és eredményes nevelési-oktatási módszereknek, a kiváló munkát végző pedagógusok, nevelőközösségek tapasztalatainak.

az intézetek munkatársai pedagógiai, pszichológiai alapokra építve, ehhez illeszkedő módszerekkel és eljárásokkal fogják majd segíteni a 3-18 éves gyermekek egészséges személyiségfejlődését, a társadalomba való beilleszkedését, a család és az iskola eredményesebb együttműködését. bekapcsolódnak a gyermek- és ifjúságvédelmi munkába is. /folyt. köv./

és/mi gg
00.13 210484 2174

-.-

sb0007 4 130 mtib1007

átszervezik a megyei pedagógiai intézményeket /2. rész/

a pedagógiai intézet igazgatóját - a művelődési miniszter előzetes véleménye ismeretében - a megyei tanács művelődési osztályvezetője fogja kinevezni. az igazgatói állást pályázat útján kell majd betölteni.

a művelődési minisztérium illetékeseinek véleménye szerint csak az új intézmények nyújthatnak garanciát arra, hogy a közoktatás hosszútávú fejlesztési terve szakszerűen, eredményesen és maradéktalanul megvalósul az iskolákban. /mti/

i és/mi gg ag hgy
00.13 210484 0534

-.-

sb0008 4 150 mtib1008

befejezés előtt a brucellózis-mentesítés

1984. április 21. - a mezőgazdasági és élelmiszerügyi minisztérium további négy megyét nyilvánított brucellózis-mentessé; nógrád, somogy, tolna és veszprém megyében az üzemek felszámolták ezt a betegséget, amely a szarvasmarha-állományban - a nagyüzemekben és a kistermelőknél egyaránt - okozott gondot. a brucellózis-fertőzés nyomán az állatok elvetélnek, és maguk is károsodnak, úgy, hogy - mindent egybevetve - a fertőzés az állomány számát is visszaveti, és a tejtermelési eredményeket is rontja. kitűnő gyógyszerek állnak ugyan rendelkezésre, mégis a fejlett állattenyésztés megköveteli a mentesítési program végigvitelét; kezdve az állomány lecserélésétől egészen az újrafertőződés lehetőségének kiküszöböléséig. a mezőgazdasági nagyüzemek állami támogatással hajtják végre ezt az állategészségügyi akciót, egy-egy állat „lecseréléséhez”, tízezer forintot kapnak, ám maguk is áldoznak erre a célra, tehenenként mintegy 5-7 ezer forintot.

a mém összesítése szerint a hazai állatállomány 98,7 százaléka már mentes a brucellózistól. a betegség felszámolásának programja közvetlenül befejezés előtt áll. már csak öt megyében tartanak nyilván fertőzött állományt, ezeket várhatóan jövőre váltják fel egészséges állatcsoportokkal. a befejező szakaszban már kisebb gondot okoz a mentesítés, mivel van olyan megye, ahol mindössze egyetlen gazdaságban akad csak dolguk az állatorvosoknak, állattenyésztőknek. /mti/

jf/kö/gg hgy
00.14 210484 1489

-.-

sb0009 4 150 mtib1009

kiváló vállalatok, pénzügyintézetek, igazgatóságok

1984. április 21. -

külkereskedelem

a külkereskedelmi miniszter, az érintett szakszervezetek elnökségével egyetértésben a következő vállalatoknak adományozta a kiváló címet:

mineralimpex magyar olaj- és bányatermék külkereskedelmi vállalat, transelektro magyar villamossági külkereskedelmi vállalat, hungarotex textilkülkereskedelmi vállalat.

közlekedés

a közlekedési miniszter, az érintett szakszervezetek elnökségével egyetértésben a következő vállalatoknak adományozta a kiváló címet:

máv debreceni körzeti üzemfőnökség, máv dombóvári építési főnökség, máv miskolci igazgatósága, máv székesfehérvári járműjavító üzem, máv szombathelyi körzeti üzemfőnökség, máv záhonyi üzemigazgatósága, volán 3. számú vállalat, volán 10. számú vállalat, volán 21. számú vállalat, xiv. sz. autójavító vállalat, fővárosi szállítási vállalat, hungarocamion nemzetközi autóközlekedési vállalat, közuti gépellátó vállalat, utasellátó vállalat.
pénzügyintézetek

a pénzügyminiszter, az érintett szakszervezetek elnökségével egyetértésben a következő vállalatoknak, igazgatóságoknak és takarékszövetkezeteknek adományozott kiváló címet:

pénzjegynyomda, állami pénzverő, a pénzügyminisztérium szervezési és ügyvitelgépítési vállalata, az otp borsod megyei igazgatósága, az otp v. és xvi. kerületi fiókja, az állami biztosító borsod megyei, pest megyei és xvii. kerületi igazgatósága. kiváló címet kapott a badacsonytomaji, a barcsi, a beledi, a besenyszögi, az endrődi, a hatvani, a kisdunamenti, a kiskundorozsmai, a kiskunfélegyházi, kiskunlacházi, a mezőkereszteszi, a mohácsi, a nagybaracskaai, a nagyvázsonyi, a polgári és a rakamazi takarékszövetkezet.

posta

a magyar posta elnöke, a postások szakszervezetének elnökségével egyetértésben a kiváló igazgatóság címet adományozta a miskolci és a soproni postaigazgatóságnak. /mti/

pf-bi/kö/ka/pá sl hgy
00.15 210484 2117

--

sb0010 4 160 mtib1010

a középiskolás művészettörténeti verseny döntője

1984. április 21. - döntőjéhez érkezett a középiskolások számára meghirdetett fővárosi művészettörténeti verseny: április 24-25-én rendezik meg a harmadik fordulóját annak a sorozatnak, amelyet az 1983/84-es tanévben a magyar nemzeti galéria, a fővárosi pedagógiai intézet és a kisz központi bizottságának kulturális osztálya szervezett.

a versengésen eddig két fordulót bonyolítottak le. az első alkalommal 87 diák vállalkozott arra, hogy a nemzeti galéria xx. századi kiállításán található műtárgyak közül elemzi valamelyik alkotást. a második fordulóban már bővült a kör: a verseny tárgya a xx. századi egyetemes művészet volt. a feladatok között képazonosítások, stílus-összehasonlítások is helyet kaptak, és a legjobbak kerültek a harmadik fordulóba, amely egyben a verseny döntője is. tíz diák készülhetett a fináléra a magyar nemzeti galéria különböző előadásain, ahol szakirodalmi műveket tanulmányoztak, s miközben a különböző feladatok megoldásán munkálkodtak, folyamatosan bővítették tudásukat.

a művészettörténeti verseny döntőjének résztvevői értékes képzőművészeti könyveket kapnak ajándékba, s az első helyezett jutalma keserü ilona festőművész egyik szitanyomata lesz. /mti/

di/kö/pá bc hgy
00.15 210484 1285

--

sb0011 4 160 mtib1011

kétnyelvű est a radnóti színpadon

1984. április 21. - kétnyelvű költői estre invitálja a vers barátait a radnóti színpad programja: husvéthétfőn itt rendezi meg közös estjét a magyar és a ljubljanaai rádió.

a műsorban közreműködő rangos ljubljanaai és hazai előadóművészek tolmácsolják srečko kosovel jugoszláviai költő ősz a kausztóban című kötetéből válogatott összeállítást. az immár ötven esztendeje

elhunyt lírikus verskötete a közeljövőben jelenik meg magyarul az európa kiadónál.

a magyar és szlovén nyelvű estről mindkét rádió felvételt készít, s egy későbbi időpontban sugározza. /mti/

i/kj/pá km hgy
00.16 210484 0639

-. -

sb0012 4 130 mtib1013 /közönségszolgálat/

ipari formatervezési pályázat

1984. április 21. - az alkotó ifjuság egyesülés, a magyar iparjogvédelmi egyesület, az omfb ipari formatervezési tanácsa, a mtesz innovációs köre, a magyar kereskedelmi kamara ipari formatervezési tájékoztató központja és a generalart pályázatot hirdetett vállalati szakemberek számára. olyan konstruktőrök, technológusok, ipari formatervezők pályaműveit várják, akik megvalósított termékek, vagy esetek leírásával, bemutatásával bizonyítják: miként segítette az ipari formatervezés alkalmazása a termékek versenyképességét, jövedelmezőségét, a vállalat gazdálkodását.

a jelíges pályaműveket két példányban kell eljuttatni az omfb ipari formatervezési tanácsához /1374 budapest, pf. 565./ május 15-ig. a legfeljebb hat oldal terjedelmű dolgozatokhoz zárt borítékban mellékelni kell a beküldő adatait. /mti/

k/sr/tr gg km hgy
00.16 210484 0876

-. -

sb0013 4 160 mtib1014

új bemutatóra készül a győri balett

1984. április 21. - új bemutatóra készül a győri balett. a táncszínházi produkció a xx. századi misztériumjátékok címet viseli, amelynek keretében két kompozíciót visznek színre markó iván kossuth-díjas érdemes művész koreográfiájában. az egyik táncjátékban - a totem címűben - egy emberpár életútját elevenítik meg születésétől a haláláig. az élet évezredes ritusait a mozgás és a zene segítségével varázsolják színpadra a táncosok. az emberpárt ladányi andrea és demcsák ottó jelenítik meg, a minotaurusz szerepét kiss jános, a főpapét markó iván táncolja.

a másik kompozíció, a tabuk és fétisek az 1982 decemberében bemutatott előadás felújítása. a szimbolikus táncjátékban tabukat, szent és sérthetetlen dolgokat, illetve mágikus erővel felruházott fétiseket jelenítenek meg a tánc nyelvén, s a közösség és az általa kiválasztott személyiségek konfliktusát ábrázolják. a darab főbb szerepeit király melinda, markó iván és németh istván táncolja.

a koreográfiák indiai, szibériai, pravoszláv, továbbá afrikai, dél-amerikai, görög és magyar népzeneire készültek. az előadás újszerű vonása lesz, hogy a színpadon - akárcsak egykor shakespeare színházában - a nézők is helyet kapnak. jelenlétüknek - noha táncolniuk nem kell - szerepe lesz az előadásban.

a produkcióban a győri együttes valamennyi tagja közreműködik. a díszleteket és a jelmezeket gombár judit tervezte, a világítás hani jános, a szcenika bóka zsigmond munkája. a bemutató április 27-én lesz a győri kislelud színházban. /mti/

mzs/sza/mz kz hgy
00.17 210484 1582

-. -

sb0014 4 150 mtib1015

szója 33-34 ezer hektáron

1984. április 21. - országszerte megkezdődött a szója vetése. a gazdaságok arra törekcsenek, hogy a kukoricát megelőzve mindenütt földbe kerüljön a magja, mivel ugyanazokat a gépsorokat használják mindkét növényi kulturához. a szójamag kevésbé érzékeny, mint a kukorica, következésképpen hűvösebb talajban is csirázásnak indul. a vetőmagot a szója hazai központjában, a bolyi kombinátban állítják elő az egész ország számára. a kiszállított magvak mennyisége alapján számítva az idén körülbelül negyedével nő, és eléri a 33-34 ezer hektárt a szója hazai vetésterülete. ennyi szóját még soha nem termeltek nálunk. nagyüzemi méretekben éppen 10 évvel ezelőtt - 1974-ben - kezdődött meg magyarországon az állatok takarmányozásában, és ujabban az emberi táplálkozásban is fontos szerepet játszó fehérjenövény termelése. a hazai földekről származó szójjával lényegesen csökkenteni tudjuk a drága fehérjeimportot, s ugyanakkor biztonságosabbá tesszük állatállományunk takarmányellátását. amnyi szóját természetesen sohasem leszünk képesek termelni, amennyi fedezné a teljes szükségletet, mivel korlátozottak a területi lehetőségek. /mti/

igó/bné/kz/mz hgy

00.18 210484 1193

--

sb0015 4 150 mtib1016

ujdonságok a soproni ruhagyárból

1984. április 21. - további ujdonságokkal lepi meg a közeljövőben a vásárlókat a soproni ruhagyár. nyár végén már kapható lesz az ipari minisztérium idei nivódijának nyertese, a thermo fantázianeveű együttes. e termékcsalád tagjait a tervezők őszi viseletnek ajánlják. a dzsekit, a nadrágot és a hozzá tartozó mellényt a panyova miami nevű pamut-poliészter kelemjéből készítik, amelynek nagy előnye, hogy nem nedvesedik át, lepergeti az esővizet. a felületét ugyanis különleges eljárással kezelik. az öltözékegyüttest flanellel bélelik, így hűvösebb napokon is viselhető. a tervek szerint az idén 12 ezret adnak át belőle a hazai kereskedelemnek.

fiatal lányoknak elsősorban nyári utazásokra, kirándulásokra szánják a nyári utazás elnevezésű öltözékcsoportot, amelynek darabjai akár mindemapos viseletre is alkalmasak. az együttest a

minap aranygyűszűvel és a gabi-mami szerkesztőség különdijával jutalmazták. a termékcsalád tagjai a győri rábatext pamutkelemjéből, a piros, a fehér és a sötétkék kombinációjából készülnek. a dzseki-szerű felsőrész, a hozzá tartozó, lefelé szűkülő nadrág, az ejtett vállu, állógalléru bluz, továbbá a bermuda- nadrág, mini short-nadrág, a szoknya, a hozzá jól illő fehér bluz és az egyenes vonalu, rövid ujjú ruha közös jellemzője az aszimmetrikus gombolás, a legombolható zseb, és színes szalag-, illetve pántdiszítés. különösen érdekes a neccel bélelt mellény, valamint a bermuda-nadrág, amelyre a neccből készült zsebet varrták. /mti/

mzs/sza/kz/gg hgy
00.18 210484 1545

--

sb0016 4 150 mtib1017

velencei nyár

1984. április 21. - elkészült a velencei tó nyári kulturális- és sportrendezvényeinek programja. az idén június 22-től augusztus 20-ig tartó velencei nyár harmincnál több szórakoztató, és harminc zenei, képzőművészeti rendezvényre invitálja az üdülőket, a tó partján pihenőket. a tárlatok sorát szabó miklós képzőművész alkotásainak kiállításával nyitják meg. ezt követően több fejr megyei képző-, illetve népi és iparművész kap bemutatkozási lehetőséget.

a szórakoztató műsorok közül nagy érdeklődésre tarthat számot a minden évben megrendezésre kerülő nadapi sváb bál, a hagyományos lovasparádé, a hétvégekre tervezett könnyűzenei koncertek, a martonvásári beethoven-hangversenysorozat. a sportesemények közül kiemelhető az augusztusi vitorlás cadet-világbajnokság, az agárdi medosz sportegyesület vitorlásversenye és a velencei tavi átúszó bajnokság. külön programsorozatot készítettek a kicsinyeknek: bábelőadásokat, játékdélutánokat rendeznek részükre a tóparti üdülőtelepeken. /mti/

dáv/kz/gg hgy
00.19 210484 1040

--

bel

- 14 -

1984.04.21.

sb0017 4 180 mtib1018

városépítési konferencia

1984. április 21.- településpolitikánk és annak eszköztársere lesz a témája az április 27-én pécssett megnyiló v. városépítési tanácskozásnak. a magyar urbanisztikai társaság által rendezett kétnapos konferencia megnyitó plenáris ülésén az építésügyi és városfejlesztési minisztérium, az országos tervehivatal és a minisztertanács tanácsi hivatalának vezető képviselői tartanak előadásokat településpolitikánk céljairól, a terület- és a településhálózat-fejlesztés irányításának korszerűsítéséről, az igazgatás átalakuló rendszeréről. a tanácskozáson a városainkat képviselő négyszáz építész, tervező és tanácsi szakember négy előkészítő munkacsoportban vitatja meg a városfejlesztéssel kapcsolatos időszereü környezetvédelmi, gazdasági-pénzügyi, tervezési és államigazgatási kérdéseket, s ajánlásokat dolgoznak ki a kormányiszervek, a tanácsok, a tervező intézmények és az urbanisztikai társaság számára. /mti/

kász/bné/gg kz hgy
00.19 210484 0970

--

sb0018 4 150 mtib1019

madáreleség exportra

1984. április 21. - a tavalyi termésből több mint huszmillió forint értékü különböző madáreleséget - a megelőző esztendőkhöz képest egyharmaddal többet - exportált az idén a vetőmagtermeltető és -feldolgozó vállalat hajdu-bihar megyei központja. csaknem 1700 tonna különböző madárcsemegét indítottak utnak, elsősorban olaszországba, az nszk-ba, hollandiába és belgiumba. a kalitkában tartott madaraknak fénymagot, kölest vásároltak, de nagy tétellel szerepel az eladott mennyiségben az iregi csikos héju napraforgó is. /mti/

szü/éva/kz/mz hgy
00.20 210484 0579

--

bel

- 15 -

1984.04.21.

sb0019 4 160 mtib1012 /közönségszolgalat/

muzeumok ünnepi nyitvatartása

1984. április 21. - április 23-án, husvéthétfőn a muzeumok zárva lesznek. április 30-án, hétfőn és május 1-én, kedden valamennyi muzeum várja a látogatókat, május 2-án és 3-án viszont a közgyűjtemények zárva tartanak. /mti/

k/cs/ka/km/mz hgy

00.21 210484 0290

--

sb0020 4 160 mtib1020

csokonai-napok csurgón

1984. április 21. - az idén április 28-30 között rendezi meg a csurgói csokonai vitéz mihály gimnázium és óvónői szakközépiskola a hagyományos csokonai diákszinjátzó napokat. a kétévenként sorra kerülő eseményen tizenhat gimnázium és szakközépiskola diákszinjátzói vesznek részt. a többségük magyar műveket, vagy saját feldolgozásu iskolai témákat ad elő. a fiatalok megkoszoruzák csokonai szobrát. a találkozó alkalmából rendezendő tudományos ülészakon a csokonai-kutatás újabb eredményeit vitatják meg. /mti/

káp/hmé/kz/mz hgy
00.21 210484 0570

--

sb0021 4 150 mtib1021

angolna-export

1984. április 21. - a balaton tavaszi csapolásával egyidejüleg megkezdődött az angolnafogás. a balatoni halgazdaságnak a sió-zsilipnél elhelyezett csapdáiin százával akadnak fenn a tóból szökni készülő kigyó-halak. az utóbbi napok szeles időjárása még növelte is vándorló kedvüket: most már naponta kétszer-háromszor kell üríteni a csapdákat. eddig mintegy háromszáz mázsa angolna

került szárazra. nem ritka közöttük a másfél kilós sem. a nálunk kevésbé kedvelt angolna többségét a nyugat-európai országokba exportálják.

a balaton csapolása április 26-ig tart. arra számítanak, hogy addig még száz-százötven mázsányi angolnát fognak. /mti/
káp/hmé/kz/mz hgy
00.22 210484 0692

--

sb0022 4 150 mtib1022

primőrök

1984. április 21. - a szentesi korai zöldségtermesztési rendszer taggazdaságainak üveg- és fóliaházaiban már tömegesen szedik a zöldségfélét és viszik a központi átvevőhelyre, a szentesi tranzit telepre. különösen megnövekedett a kereslet húsvét előtt. ezekben a napokban budapestre és más városokba 400.000 töltenivaló paprikát, 150 mázsa paradicsomot, 700.000 hegyes, erős zöldpaprikát, 100 mázsa uborkát, 200 mázsa kínai kelt, 30.000 darab karalábét szállítottak, illetve szállítanak.

e mennyiségnek azonban legalább háromszorosa kerül csongrádból a húsvéti asztalokra. több gazdaság és a kistermelők ugyanis közvetlenül viszik kertészeti áruikat az ország egyéb tájaira. szeged környékéről elsősorban piros retket és salátát, csánytelek és tömörkény községből pedig különösen sok zsenge karalábét szállítanak. /mti/

tób/f/kz/gw hgy
07.45 210484 0870

--

sb0023 4 150 mtib1023

öntözés a hajduságban

1984. április 21. - már eddig csaknem négyezer hektárra juttattak mesterséges csapadékot a hajdu-bihar megyei mezőgazdasági nagyüzemek. a megyében, ahol együttesen huszonhatezer hektár öntözésre van lehetőség, már mintegy 23.000 hektárra kértek és kaptak ugynevezett vízjogi engedélyt. a gazdaságok a jelek szerint a korábbinál nagyobb arányban akarják használni az öntöző berendezéseket. a hajdunánási állami gazdaság 1800 hektár öntözésre berendezett területe fölött kisz-fiatalok és a növénytermesztők védnökséget vállaltak. a keleti-főcsatorna menti gazdaságokban és a hortobágyon-a legegyszerűbb és legolcsóbb módon-barázdák nyitásával engedik a vizet a rétekre és legelőkre. a hajduszoboszlói, a hajdunánási állami gazdaságban, továbbá nagyhegyesen, püspökladányban, kabán és földesen az őszi kalászosok és pillangósok mellett a cukorrépaföldekre is juttattak mesterséges esőt.

An

bel

- 18 -

1984.04.21.

a legnagyobb mértékben az idén is a nádudvari vörös csillag termelőszövetkezet hasznosítja az öntözési lehetőséget. máris több mint harminc öntözőberendezés működik a gazdaság határában, hogy pótolja az átlagosnál is kevesebb természetes csapadékot. a nádudvari határban ugyanis az utóbbi hetekben is alig valamivel több, mint 15 milliméter csapadék hullott. /mti/

szü/éva/kz/gw hgy
07.56 210484 1313

..-

sb0024 4 150 mtib1024

ötvenezer adapter

1984. április 21. - elkészült az ötvenezredik szecs-kázó és takarmánybetakarító adapter a győri rekard mezőgazdasági gépgyártó és szolgáltató vállalat csornai üzemében. az önjáró takarmánybetakarító gépnek ezt a legfontosabb főegységét már 10 éve a kgst integráció keretében gyártja a győri vállalat. az ndk-beli fortschritt mezőgazdasági kombináttól betakarítógépeket és gabonakombájnokát kapnak érte cserébe. /mti/

cser/fe/kz/gw hgy
08.01 210484 0468

..-

sb0025 4 150 mtib1025

jutalom társadalmi munkáért

1984. április 21. - hét város és nagyközség együttesen hatmillió forint jutalmat kapott a borsod-abauj-zemplén megyei tanácstól az 1983-ban végzett kiemelkedő társadalmi munkáért.

a megye településeinek lakossága tavaly, az előző évinél hetven millió forinttal több: összesen hétszázmillió forint értékű társadalmi munkát végzett. a városok közül sátoraljauhelyen és encsen, a községek közül edelényben, mezőzomboron, krasznokvajdán, donaházán és novajdrányban volt különösen kiemelkedő a munka szervezethez és értéke. sátoraljauhely lakói harminc-, edelény polgárai pedig huszmillió forint értékű munkát végeztek. az edelényiek három és félmillió forint társadalmi munkával segítették

An

bel

- 19 -

1984.04.21.

a település ellátását szolgáló szolgáltató-ház megépítését. mezőzombor lakossága kétmillió forint értékű munkával segítette egy új óvoda építését és tízmillióval a vízmű létrehozását.

a megyei tanács sátoraljauhely város közösségét kétmillió-, encs és edelény lakosságát egy-egy millió, a többi négy települést pedig egyenként hatszázezer forinttal jutalmazta. ezt az összeget a legfontosabb fejlesztési feladatok megoldására fordíthatják. /mti/

bas/tné/kz/gw hgy
08.18 210484 1210

..-

sb0026 4 150 mtib1026

új csemperagasztó

1984. április 21. - csemperagasztó és aljzatkiegyenlítő anyagok gyártását kezdte meg egerben a heves megyei állami építőipari vállalat. a csemperagasztó csempefix néven műanyagcsomagolásban kerül forgalomba. fára, kőre, betonra és fémre, tehát ugyszólván mindenre jól ragad. a graviglett nevű aljzatkiegyenlítővel tökéletes, hézagmentes burkolatot lehet kiképezni padlószőnyeg és linóleum alá egyaránt. mindkét új termék hazai alapanyagokból készül. az eddig kaphatókat vagy importáltuk, vagy import-anyagokból készítettük. /mti/

kov/lné/kz/gw hgy
08.24 210484 0583

An

..-

sb0027 4 160 mtib1027

Végleges otthont kap a miskolci szimfónikus zenekar

1984. április 21. - végleges és önálló otthont kap miskolc belvárosában a város hetven tagu szimfónikus zenekara. a már évek óta kihasználatlan flórián malmot alakítják át-több mint 10 millió forintos költséggel-erre a célra. a teljesen felújított épületben a nagyzenekart befogadó próbaterem mellett fonotékát, korszerű kottatárat, hangszertárat és klubot is kialakítanak. a földszint jelentős részét egy kamarakoncertek rendezésére alkalmas terem foglalja majd el. /mti/

tre/tné/kz/gw hgy
08.32 210484 0551

sb0028 4 150 mtib1028

ut kohósalakból

1984. április 21. - utépitésnél hasznosítják a dunai vasmű nyersvas gyártásnál keletkező salakját. a betonutépítő vállalat dunaujvárosi főépítésvezetősége a hantos-sárbogárdi ut egy forgalmas szakaszán használ először - kísérletképpen - cement helyett szemcsézett salakot kötőanyagként. annyi máris bizonyosnak látszik, hogy a dunai vasműben és más kohászati vállalatoknál nagy mennyiségben található hulladékanyaggal lényegesen gazdaságosabbá tehető az utépités. nemcsak egyszerűen olcsóbb a cementnél, előnye az is, hogy hidegen feldolgozható, s mivel lassan kötődik bármilyen távolságra szállítható, illetve kisebb mennyiségben előre is elkészíthető.

az új kötőanyaggal készített utat egy évig rendszeresen ellenőrzik, s a tapasztalatok alapján döntenek arról, hogy másutt is alkalmazzák-e. /mti/

dáv/kz/gw hgy
08.42 210484 0852

An

sb0029 4 160 mtib1029

az állami népi együttes vendégszerepléséről - nyilatkozat /1. rész/

1984. április 21. - január 18. és április 17. között az amerikai egyesült államokban és kanadában vendégszerepelt a magyar állami népi együttes. a háromhónapos turnéra az amerikai columbia artists hívta meg az együttest: 60 városban 71 alkalommal lépett fel a magyar folklór legjelesebb társulata. a 98 tagu együttes; a tánckar, az énekkar és a zenekar a két ország szinte valamennyi nagyvárosában vendégszerepelt, így például new yorkban, washingtonban, philadelphiaiban, bostonban, los angelesben, san franciscoban, chicagóban, houstonban, ottawában és torontóban. az előadásokat mintegy 180 ezer néző látta.

- a magyar állami népi együttes történetében ez volt a legnehezebb, a legkeményebb feltételeket diktáló vendégszereplés. körülbelül 25 ezer kilométert utazott a társulat, gyakorta napi két fellépés szerepelt a programban - tájékoztatta az mti munkatársát serfőző sándor, az együttes igazgatója és timár sándor vezető koreográfus. - a meghívást abban az időszakban kaptuk, amikor a magyar határokon túl egyre növekszik az érdeklődés magyarország kulturája, művészete iránt. mindezeket figyelembe véve úgy állítottuk össze a turné programját, hogy méltó módon mutassuk be a magyar népművészet hagyományait, értékeit, hozzájáruljunk a magyar nép életének, kulturájának, népművészetének megismeréséhez és jobb megértéséhez. ugyanakkor meg kellett felelnünk a nagy színpadok támasztotta követelményeknek is.

- éppen ezért különös gondot fordítottunk az együttes fizikai-szellemi felkészítésére. fokozottabb volt a „tréning,, a próbákat állóképesség-gyakorlatokkal egészítettük ki. a helyszínen pedig arra törekedtünk, különösen a turné első szakaszában, hogy minél gyakrabban legyen szerepváltás, előfordult, hogy a műsoron is változtattunk. ezt egyébként egy sajnálatos esemény is indokolta: a vendégszereplés elején ugyanis magas lázzal járó, járványszerűen terjedő, de szerencsére csak rövid ideig tartó betegségen esett át a társulat több tagja.

eleinte, különösen az egyesült államok déli területein tartott előadások a későbbiekénél kisebb sikert arattak.

az együttest ez arra ösztönözte, hogy még jobbat produkáljon. minden nap próbáltunk, elsősorban azokat a számokat, amelyeket előző este gyengébben sikerültnek ítéltünk, vagy amelyekbe hibák csúsztak be. /folyt. köv./

gw
08.53 210484 2396

An

bel

- 22 -

1984.04.21.

sb0030 4 160 mtib1030

az állami népi együttes ... /2. rész/

a társulat a legkülönbözőbb körülmények között készült fel az előadásokra: előfordult, hogy az autóbuszokban kellett öltözködni, s a produkciót koncertpódiumokon mutattuk be. több helyütt viszont a világ legnevezetesebb pódiumai közé tartozó színház kiváló feltételeit élvezhettük.

- minden nehézség ellenére a társulat tagjai magas színvonalú, jó teljesítményt nyújtottak. a lapokban megjelent kritikák elsősorban a magyar koreográfia-művészetet emelték ki. hangoztatták: az együttes igazi képet tudott festeni önmagáról, a magyar nép művészetéről. dicsérték a felkészültséget, a táncosok, a zenekar virtuozitását, a kórus megszólalását is.

- műsorunkban a magyar nyelvterület legjellegzetesebb, legjelentősebb táncait vonultattuk fel. ezek közül szinte mindig tomboló sikert aratott a pásztortánc, a kalotaszegi legényes, a címadó lakodalmas, a lőrincrévi mulatság és a finálé: a szatmári táncok. különösen a turné második felében volt jellemző, hogy a közönség állva ünnepelte az együttest, a siker sokszor ifjusági popkoncertekére emlékeztetett. /mti/

i cs/-ár/gw hgy
09.07 210484 1139

..-

sb0031 4 150 mtib1031

magyar szennyvíztisztító rendszer külföldön

1984. április 21. - magyar találmány hollandiai és olaszországi kizárólagos hasznosítására kötött megállapodást a novex. a szerződés értelmében a nagy teljesítményű szennyvíztisztító rendszert a novex és a holland skimovex közösen állítja majd üzembe. a találmány alkalmazásával - különleges kiképzésű, ferde műanyag csővezeték-hálózatot át áramoltatják a szennyvizet - a hagyományos rendszerekhez képest 50-100 százalékkal növelhető a teljesítmény. további előnye, hogy mintegy 30-50 százalékkal kisebb a térfogat- és a helyigénye. nem csak új létesítményeknél alkalmazható, hanem beépítésével a meglévő telepek kapacitása is növelhető. a rendszer mintegy 50 százalékos költségmegtakarítást tesz lehetővé.

An

bel

- 23 -

1984.04.21.

a megállapodás szerint a holland cég fővállalkozásában a novex nemcsak az előterveket szállítja, hanem az elő- és utóülepítőkhöz a szeparátor elemeit is. a novex már szállítja is az első elemeket, egy naponta 24 ezer köbméter teljesítményű-ipari szennyvíztisztító berendezéshez. /mti/

fgy/kö/jf/gw hgy
09.37 210484 1075

..-

sb0032 4 160 mtib1032 /közönségszolgálat/

a tit természettudományi stúdió programjából

1984. április 21. - nyugati szomszédunk, ausztria című, színes diaképekkel illusztrált előadásában egyebek közt mozart szülővárosába, salzburgba, bécs belvárosának nevezetes műemléképületeibe kalauzolja el az érdeklődőket április 24-én, kedden csak tamás, a tit természettudományi stúdiójában /budapest, xi. kerület, bocskai ut 37./ . ugyanezen a napon az ásványbarát szakkör rendezvényén a gutin hegység és környezete ásványairól tart szemléltetéssel egybekötött előadást dr. gatter istván egyetemi tanársegéd.

az iszlám művészet remekei című sorozat szerdai részében isztambulba vezet el az érdeklődőket dr. galambos lajos, színes diaképeken mutatja be a beyazit mecsetet és környékét, a nagybazar színes forgatagát, a galáta-hidat és az aranyszarv öblöt. ezen a napon a terrarista szakkörben az alligátor teknősről tart előadást színes diaképek felhasználásával csányi béla. a gombász szakkörben alapfoku gombaismerői tanfolyamot tartanak szerdán.

a világ állatkertjeiben látható ritka állatfajokat mutatja be színes diaképeken dr. csikváry lászló, a fővárosi állat- és növénykert nyugalmazott főigazgatóhelyettese csütörtökön a stúdióban. a körösi csoma sándor nyomában a kasmir himalájában című sorozat második részében egyebek közt a phuktali kolostorról, a tibeti angol szótár születésének helyéről, az ötezer méter magas shingo la hágóról villant fel színes diafelvételeket horányi gábor egyetemi hallgató.

a virginia-tól kanadáig című sorozat második részében pénteken egyebek közt new-york felhőkarcolóiról, a harlem negyedről montrealról és ottawáról, a niagara vizesésről, detroittról tart színes audio-vizuális előadást dr. móczár lászló egyetemi tanár.

An

ugyanezen a napon hegymászóiskola a fogarasban címmel neidenbach ákos számol be élményeiről színes diaképekkel illusztrálva mondandóját. a gombász-szakkör pénteki rendezvényén a tőke-, a kénvirág- és a harmatgombákat ismerteti kapus istvánné, epidiaszkópos vetítéssel egybekötött előadásán. /mti/

na/gg/bc/gw hgy
09.42 210484 2057

-.-

sb0033 4 130 mtib1034

kommunista szombat

1984. április 21. - a magyar-szovjet határ két oldalán fekvő, lenin nevét viselő barátság almáskertben szombaton közös kommunista műszakban dolgoztak a szabolcs-szatmár megyei beregdaróczi barátság termelősövetkezet és a kárpátontúli nagybaktai kísérleti gazdaság kollektívái. az időszerű munkában, a gyomirtásban, segítettek a vásárosnaményi pártbizottság, a városi tanács és a környékbeli üzemek, gazdaságok képviselői is. a társadalmi munka mellett, amelyben több százan vettek részt, ezen a napon értékelték a két szomszédos gazdaság közötti hagyományos munkaverseny eredményeit, és rögzítették az 1984. évi vállalatokat. /mti/

ács/kö ie

09.55 210484 0679

-.-

sb0034 4 130 mtib1036

az állami bábszínház londonban

1984. április 21. - angliába utazott szombaton az állami bábszínház 25 tagu együttese; londonban részt vesz a nemzetközi bábszínházi fesztiválon. a vendéjáték műsorán bartók: a csodálatos mandarin, stravinsky: petruska és tűzmadár, valamint prokofjev: klasszikus szimfónia című kompozíciójának bábfeldolgozása szerepel. a zeneműveket szilágyi dezső adaptálta bábszínpadra, báb- és diszlettervezői bródy vera és kőós iván, rendezői szőnyi kató, bródy vera és kőós iván.

An

a háromhetes rangos kulturális eseményen 18 ország 30 neves bábegyüttese vesz részt. a rendezőszervek a legtöbb fellépést - 11 esti és 4 családi-ifjusági előadást - a magyar együttessel kötötték le. /mti/

mz/ie
11.07 210484 0734

-.-

sb0035 4 170 mtib1038

husvétii népszokások

1984. április 21. - szombathelyen, s vas megye más településein is a gyermekek vették birtokukba szombaton a művelődési otthonokat, klubokat. több helyen az idős emberek meséltek nekik a régi husvétii népszokásokról, husvétii köszöntőkre, locsoló versikékre, ajándékok készítésére tanították őket. szinte mindenütt volt tojásfestés, pingálás. /mti/

Lér/Lér/mz ie

11.37 210484 0399

-.-

sb0036 4 130 mtib1039

egy cseppnyi alkoholt sem - a gyermekeknek

1984. április 21. - bizakodnak az orvosok, hogy a felnőttek megszívlelik sokszor ismételt tanácsaikat: husvétkor sem kínálják alkoholos itallal a gyermekeket, - mondta wilhelm doktor, a mentőszolgálat szombati ügyeletes orvosa - egyetlen cseppnyi fröccsöt vagy sört, de még egy szem konyakos meggyet sem adnak a fiataloknak, s ne is hagyják előttük, ezeket nehogy megkóstolják. egy korty a családban, másik korty a vendégségben, sok kicsi sokra megy, árt a fiatalok egészségének. a figyelmeztetés már egy éve is megértésre talált: a tavalyi husvétii ünnepekkor egyetlen ittas gyermekhez sem riasztották a mentőket.

hetek óta nem hoztak be alkohollal mérgezett gyermeket - mondotta dr. fülöp zsuzsa a heim pál gyermekkórház toxikológiai osztályának orvosa - remélik: a husvétii ünnepek idején sem kell

An

bel

- 26 -

1984.04.21.

orvosi ellátásban részesíteniük ittas gyermeket vagy fiatalt, s egyáltalán, „házi,, kezelésre sem lesz szükség. szeretnék himni: nem azért kevesebb a detoxikálók dolga, mert ritkábban hívják a mentőket ittas gyermekekhez, hanem mert a szülők - még az italt kedvelők is - óvják gyermekeiket a legcsekélyebb mértékű alkohol fogyasztásától is. /mti/

me/mz ie

11.41 210484 1222

--

sb0037 4 130 mtib1040

elhunyt somorjai józsef

1984. április 21. - somorjai józsef újságíró, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1943 óta volt tagja a pártnak, 62 éves korában elhunyt. hamvasztás utáni bucsuztatása április 26-án, csütörtökön 13 órakor lesz a farkasréti temetőben.

mszmp vii. kerületi bizottsága
Lapkiadó vállalat,
magyar nemzet szerkesztősége,
magyar újságírók országos szövetsége

/mti/

ka//ag/mz ie

11.47 210484 0583

AW

--

bel

- 27 -

1984.04.21.

sb0038 4 150 mtib1041

rügyfakadó turák a bükkben

1984. április 21. - több mint 30 turistacsoport kereste fel szombaton a bükki kirándulóhelyeket, s ezekkel a „rügyfakadó turákkal,, megkezdődött a tavaszi-nyári turistaszezon. több turázó csoport kijavította és újrafestette a turistajelzéseket, kitisztította a források környékét, rendbehozta a tüzrakóhelyeket.

az első szervezett tavaszi tura résztvevőit már virágpompában fogadta a bükk. szirmot bontott a lustavölgyi részen a hegység egyik ritkaságnak számító virága, a sárga ibolya, a szurdok erdőben pedig kivirágzott a fehér szirmu havasi ikravirág. bár a kései kítavaszkodás miatt a virágnylás is megkésett, már csaknem félszáz féle vadvirág pompázik a bükki erdei tisztásokon. /mti/

kör/tné/mz ie

11.49 210484 0758

--

sb0039 4 170 mtib1042

madarak

1984. április 21. - a déalföld vadvizországa, a fehér-tói természetvédelmi terület éjjel-nappal fogadja a téli szálláshelyükről, afrikából hazatérő szárnyas vendégeket. teljes számban megjöttek a nagypólingok, amelyeket szélkiáltóknak is neveznek, mivel érkezésükkor rendszerint szeszélyes, szeles az idő. a varju nagyságu, félénk madarak messzire elkerülik az embert, de erősen csengő, trillázó hangjukat kilométerekre viszi a szél, s így akarva-akaratlan elárulják hollétüket.

a szeles időjárást egyébként már megszokták a pólingok és egyéb sárjáró, gázló madarak, s okosan alkalmazkodnak hozzá. szombaton a vadvizeket megszállt cankók, godák, gulipánok százas csapatokba verődve mindig úgy mozogtak, hogy a széllal szembe forduljanak; így megtudják védeni tollruhájukat a felborzolástól, az összetöredezéstől. /mti/

tób/tób/mz ie

11.53 210484 0866

AW

--

orvosi ellátásban részesíteniük ittas gyermeket vagy fiatalot, s egyáltalán, „házi”, kezelésre sem lesz szükség. szeretnék hinni: nem azért kevesebb a detoxikálók dolga, mert ritkábban hívják a mentőket ittas gyermekekhez, hanem mert a szülők - még az italt kedvelők is - óvják gyermekeiket a legcsekélyebb mértékű alkohol fogyasztásától is. /mti/

me/mz ie

11.41 210484 1222

--

sb0037 4 130 mtib1040

elhunyt somorjai józsef

1984. április 21. - somorjai józsef újságíró, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1943 óta volt tagja a pártnak, 62 éves korában elhunyt. hamvasztás utáni bucsuztatása április 26-án, csütörtökön 13 órakor lesz a farkasréti temetőben.

mszmp vii. kerületi bizottsága
Lapkiadó vállalat,
magyar nemzet szerkesztősége,
magyar újságírók országos szövetsége

/mti/

ka//ag/mz ie

11.47 210484 0583

An

--

sb0038 4 150 mtib1041

rügyfakadó turák a bükkben

1984. április 21. - több mint 30 turistacsoport kereste fel szombaton a bükki kirándulóhelyeket, s ezekkel a „rügyfakadó turákkal”, megkezdődött a tavaszi-nyári turistaszezon. több turázó csoport kijavította és újrafestette a turistajelzéseket, kitisztította a források környékét, rendbehozta a tüzrakóhelyeket.

az első szervezett tavaszi túra résztvevőit már virágpompában fogadta a bükk. szirmot bontott a Lustavölgyi részen a hegység egyik ritkaságnak számító virága, a sárga ibolya, a szurdok erdőben pedig kivirágzott a fehér szirmu havasi ikravirág. bár a kései kítavaszkodás miatt a virágnyílás is megkésett, már csaknem félszáz féle vadvirág pompázik a bükki erdei tisztásokon. /mti/

kör/tné/mz ie

11.49 210484 0758

--

sb0039 4 170 mtib1042

madarak

1984. április 21. - a délföld vadvizországa, a fehér-tói természetvédelmi terület éjjel-nappal fogadja a téli szálláshelyükről, afrikából hazatérő szárnyas vendégeket. teljes számban megjöttek a nagypólingok, amelyeket szélkiáltóknak is neveznek, mivel érkezésükkor rendszerint szeszélyes, szeles az idő. a varju nagyságu, félénk madarak messzire elkerülik az embert, de erősen csengő, trillázó hangjukat kilométerekre viszi a szél, s így akarva-akaratlan elárulják hollétüket.

a szeles időjárást egyébként már megszokták a pólingok és egyéb sárjáró, gázló madarak, s okosan alkalmazkodnak hozzá. szombaton a vadvizeket megszállt cankók, godák, gulipánok százas csapatokba verődve mindig úgy mozogtak, hogy a széllel szembe forduljanak; így megtudják védeni tollruhájukat a felborzolástól, az összetöredezéstől. /mti/

tób/tób/mz ie

11.53 210484 0866

An

--

sb0040 4 150 mtib1043 /közönségszolgálat/

a magyar nemzeti bank hivatalos deviza- és valutaárfolyamai
/1. rész/1984. április 21. -
hivatalos devizaárfolyamok
érvényben: 1984. április 24-től
d e v i z a n e m vételi közép eladási

	árf.100	egységre	ft-ban
angol font	6509,44	6515,96	6522,48
ausztrál dollár	4224,84	4229,07	4233,30
belga frank	84,89	84,97	85,05
dán korona	470,75	471,22	471,69
finn márka	810,24	811,05	811,86
francia frank	562,45	563,01	563,57
hollandi forint	1536,43	1537,97	1539,51
japán yen /1000/	204,01	204,21	204,41
kanadai dollár	3579,89	3583,47	3587,05
kuvaiti dinár	15585,91	15601,51	15617,11
norvég korona	605,22	605,83	606,44
nszk márka	1733,32	1735,06	1736,80
olasz lira/1000/	28,11	28,14	28,17
osztrák schilling	246,37	246,62	246,87
portugál escudo	34,19	34,22	34,25
spanyol peseta	30,62	30,65	30,68
svájci frank	2091,70	2093,79	2095,88
svéd korona	586,38	586,97	587,56
tr.es cl.rubel	2597,40	2600,00	2602,60
usa dollár	4583,95	4588,54	4593,13

/folyt. köv./ mz

12.04 210484 1241

An

--

sb0041 4 150 mtib1044 /közönségszolgálat/

a magyar nemzeti bank hivatalos deviza- és valutaárfolyamai
/2. rész/az államközi megállapodásokon alapuló hivatalos árfolyamok
változatlanul az 1984. február 7-i közlésnek megfelelően vannak
érvényben.valuta /bankjegy és csekk/ árfolyamok
érvényben: 1984. április 24-től
p é n z n e m vételi eladási

árf.100 egys.

	ft-ban.	
angol font	6320,48	6711,44
ausztrál dollár	4102,20	4355,94
belga frank	82,42	87,52
dán korona	457,08	485,36
finn márka	786,72	835,38
francia frank	546,12	579,90
görög drachma a/	42,22	44,84
hollandi forint	1491,83	1584,11
japán yen /1000/	198,08	210,34
jugoszláv dinár b/	33,04	35,08
kanadai dollár	3475,97	3690,97
kuvaiti dinár	15133,46	16069,56
norvég korona	587,66	624,00
nszk márka	1683,01	1787,11
olasz lira/1000/	27,30	28,98
osztrák schilling	239,22	254,02
portugál escudo	33,19	35,25
spanyol peseta	29,73	31,57
svájci frank	2030,98	2156,60
svéd korona	569,36	604,58
usa dollár	4450,88	4726,20
a/ vásárolható legmagasabb bankjegy-cimlet: 500-as		
b/ vásárolható legmagasabb bankjegy-cimlet: 100-as		

a május 1-től érvényes árfolyamok, az ünnepek miatt - a szokásos
keddi közlés helyett - hétfőn, április 30-án jelennek meg./mti/ mz ie
12.09 210484 1471

An

--

sb0040 4 150 mtib1043 /közönségszolgálat/

a magyar nemzeti bank hivatalos deviza- és valutaárfolyamai
/1. rész/

1984. április 21. -

hivatalos devizaárfolyamok

érvényben: 1984. április 24-től

d e v i z a n e m vételi közép eladási

	árf.100	egységre	ft-ban
angol font	6509,44	6515,96	6522,48
ausztrál dollár	4224,84	4229,07	4233,30
belga frank	84,89	84,97	85,05
dán korona	470,75	471,22	471,69
finn márka	810,24	811,05	811,86
francia frank	562,45	563,01	563,57
hollandi forint	1536,43	1537,97	1539,51
japán yen /1000/	204,01	204,21	204,41
kanadai dollár	3579,89	3583,47	3587,05
kuvaiti dinár	15585,91	15601,51	15617,11
norvég korona	605,22	605,83	606,44
nszk márka	1733,32	1735,06	1736,80
olasz lira/1000/	28,11	28,14	28,17
osztrák schilling	246,37	246,62	246,87
portugál escudo	34,19	34,22	34,25
spanyol peseta	30,62	30,65	30,68
svájci frank	2091,70	2093,79	2095,88
svéd korona	586,38	586,97	587,56
tr.es cl.rubel	2597,40	2600,00	2602,60
usa dollár	4583,95	4588,54	4593,13

/folyt. köv./ mz

12.04 210484 1241

An

--

sb0041 4 150 mtib1044 /közönségszolgálat/

a magyar nemzeti bank hivatalos deviza- és valutaárfolyamai
/2. rész/az államközi megállapodásokon alapuló hivatalos árfolyamok
változatlanul az 1984. február 7-i közlésnek megfelelően vannak
érvényben.valuta /bankjegy és csekk/ árfolyamok
érvényben: 1984. április 24-től
p é n z n e m vételi eladási

árf.100 egys.

	árf.100	egys.	ft-ban.
angol font	6320,48	6711,44	
ausztrál dollár	4102,20	4355,94	
belga frank	82,42	87,52	
dán korona	457,08	485,36	
finn márka	786,72	835,38	
francia frank	546,12	579,90	
görög drachma a/	42,22	44,84	
hollandi forint	1491,83	1584,11	
japán yen /1000/	198,08	210,34	
jugoszláv dinár b/	33,04	35,08	
kanadai dollár	3475,97	3690,97	
kuvaiti dinár	15133,46	16069,56	
norvég korona	587,66	624,00	
nszk márka	1683,01	1787,11	
olasz lira/1000/	27,30	28,98	
osztrák schilling	239,22	254,02	
portugál escudo	33,19	35,25	
spanyol peseta	29,73	31,57	
svájci frank	2030,98	2156,60	
svéd korona	569,36	604,58	
usa dollár	4450,88	4726,20	

a/ vásárolható legmagasabb bankjegy-cimlet: 500-as

b/ vásárolható legmagasabb bankjegy-cimlet: 100-as

a május 1-től érvényes árfolyamok, az ünnepek miatt - a szokásos
keddi közlés helyett - hétfőn, április 30-án jelennek meg./mti/ mz ie
12.09 210484 1471

An

--

sb0042 4 130 mtib1046 /közönségszolgálat/

időjárásjelentés

1984. április 21. - az országos meteorológiai intézet jelenti szombaton 12.30 órakor:

az éjszakai lehülés mérséklődik

szárazföldünk keleti és délkeleti részén, a balti-tenger vidékén, valamint a brit-szigetek térségében erősen felhős az ég, több helyen esik az eső, és gyakran erős szél fúj. európa többi részén gyenge a légmozgás, általában kevés a felhő, száraz az idő. vasárnap estig a kárpát-medence időjárását egyre inkább az enyhe levegő határozza meg.

hazánkban pénteken napközben derült, napos, száraz idő volt. az északi, északkeleti szél többfelé megélénkült, helyenként megerősödött. a hőmérséklet csúcértéke 13, 17 fok között alakult. az éjszakai óráktól az északkeleti, keleti megyékben megnövekedett a felhőzet és egy-két helyen gyenge esőt észleltek. szombat hajnalra 0, 8 fokig hűlt le a levegő. ma délelőtt a nyugati, délnyugati megyékben általában napos, máshol többnyire erősen felhős, vagy borult volt az ég. a keleti országrészben egy-két helyen gyenge eső, zápor előfordult. a hőmérséklet 11 órakor az ország területén 10, 15 fok között váltakozott.

budapest belterületén pénteken a hőmérséklet napi középértéke 12,0 fok volt, a százéves átlagnál 0,2 fokkal alacsonyabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 13 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 1021 mbár, alig változik.

előrejelzés az ország területére vasárnap estig:

a keleti, északkeleti országrészben több, máshol kevesebb lesz a felhő, keleten kisebb eső előfordulhat. a változó irányú szél időnként megélénkül. a várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában 2, 7, a legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 16, 21 fok között alakul.

előrejelzés budapest területére vasárnap reggelig:

változóan felhős időre lehet számítani, eső nem valószínű. a változó irányú szél csak kissé élénkül meg. a hőmérséklet este 21 órakor 11, hajnalban 5 fok körül valószínű.

a duna vízállása budapestnél 284 cm, a víz hőmérséklete 10,2 fok. /mti/

mz ie

12.58 210484 2143

√

sb0043 4 130 mtib1047

kirakodóvásár - képzőművészeti aukció

1984. április 21. - népművészeti kirakodóvásár volt szombaton a mom művelődési központban: a fővárosi népművészek miként, már sokszor ezen a helyen alkotásaikat - szőttéseket, varrottásokat, cserépedényeket, fából faragott használati és dísz tárgyakat - kínálták a vásárlóknak. az ez alkalommal eladott termékeikért kapott pénzt a budapesti népművészeti alkotóház építésére ajánlották fel.

ugyancsak itt képzőművészeti aukciót tartottak szombaton délelőtt: 60 fővárosi képzőművész - köztük barcsay jenő, würtz ádám, makrisz agamemmon, kőpál - 120 művét „kiállították ki... az ily módon értékesített alkotások ellenértékét szintén az alkotóház létesítésére ajánlották fel a művészek. a népművészeti egyesület és a xii. kerületi tanács támogatásával, a széchenyi hegyen épülő művelődési intézményben lesz korongozó-, fafaragó-, szövő- és más alkotóműhely, számos lehetőség a néphagyomány ápolására, művelésére. /mti/

me/mz ie

13.01 210484 0987

--

sb0044 4 130 mtib1048 /közönségszolgálat/

Lottónyeremények

1984. április 21. - a sportfogadási és lottóigazgatóság közlése szerint a 16. játékhetén 5 találatos szelvény nem volt.

a lottónyeremények - a nyereményilleték levonása után - a következők:

4 találatos szelvénye 77 fogadónak volt, nyereményük egyenként 130.485.-ft.

3 találatos 8.768 fogadónak volt, nyereményük egyenként 573.-ft.

a 2 találatos szelvények száma 252.745 darab, ezekre egyenként 25.-ft-ot fizetnek. /mti/

mz ie

13.28 210484 0485

√

sb0045 4 150 mtib1050

alekszandr sokin - elutazás

1984. április 21. - szombaton elutazott budapestről alekszandr sokin, a szovjetunió elektronikai ipari minisztere, aki kapolyi lászló ipari miniszter meghívására a mikroelektronikai vállalat szovjet berendezésekből álló gyártósorának avatására látogatott hazánkba. alekszandr sokin itt tartózkodása során fogadta marjai józsef miniszterelnök-helyettes; a szovjet miniszter találkozott méhes lajossal, az mszmp politikai bizottságának tagjával is. /mti/

be ie
15.00 210484 0504

--

sb0046 4 130 mtib1051

kenyér-tejellátás

1984. április 21. - megfelelő volt az árukinálat a főváros élelmiszerüzleteiben és csarnokaiban szombaton is. miként a fővárosi tanács illetékesei elmondták, az állami és a szövetkezeti sütődékből több mint 420 tonna kenyeret szállítottak az üzletekbe folyamatosan - jóval többet, mint más szombatokon. tartalékokról is gondoskodtak, így sehol nem hiányozhatott a legfontosabb élelmiszer. nyitáskor mintegy 100 ezer liter tej állt a vásárlók rendelkezésére, és délelőtt még csaknem 900 ezer litert - az előirányozottnál nagyobb mennyiséget -, továbbá 23.800 pohár tejfölt, 93 ezer pohár tejszint, 15 tonna vaját vitték az üzletekbe.

számos élelmiszeráruházban a vártnál is nagyobb forgalmat bonyolítottak le, mégsem volt fennakadás, áruhiány, néhol viszont kevesebben vásároltak mint máskor szombaton, mert sokan már csütörtökön, pénteken beszerezték az ünnepre valót.

a folyamatos ellátást segitendő: a batthyány téri és a sugár élelmiszeráruház husvét vasárnap délelőttjén is nyitva tart, a 170 vendéglátó egységben pedig büfé- és zsemlekenyeret, péksüteményt és tejet is árusítanak majd. /mti/

me/sa ie
15.07 210484 1151

--

sb0047 4 130 mtib1052

tavaszi munka a földeken /1. rész/

1984. április 21. - a kedvező időjárást kihasználva teljes műszakban dolgoztak szombaton a mezőgazdasági nagyüzemekben. mecsek vidékén, ahol földbe került a kukorica kivételével valamennyi növény magja, minden erőt a szemes- és silókukorica vetésére összpontosítottak. szolnok megyében eddig 128 ezer hektáron került a földbe a különféle növények magja. a cukorrépa és a napraforgó vetését befejezték. több száz nagyteljesítményű gép szórta a talajba a kukorica magját. husvét vasárnap és hétfőn is dolgoznak a határban. százötvennél több öntözőgép adagolta a vizet a buzára, a lucernafélékre, rétekre, legelőkre. több helyen: mezőhákon, cibakházán, tisztöldváron, kelesztőöntözést is folytattak.

a rábaközben, a szigetközben, a hanság vidékén a kukoricát már több mint 10 ezer hektáron vetették el. az ország legnagyobb szántóterületű gazdaságában, a lajta-hansági állami tangazdaságban szombaton estig 1500 hektáron került földbe a kukorica. somogy megye mezőgazdasági üzemeiben a magágyat készítő traktorok nyomában napraforgó, kukorica, burgonya magját vetették a talajba. a multiheti kiadós esőzés hatására erőteljes fejlődésnek indult őszi kalászosokat vegyszereztek. a dél-somogyi állami gazdaság határában a burgonyát csaknem 900 hektáron ültették el, és megkezdték a silókukorica vetését.

a bodrogközben és az abauji földeken kukoricát vetettek a további művelésre alkalmatlan őszi helyébe. emőd, mezőcsát és szerencs térségében is újra vetették azokat a táblákat, amelyekről az utóbbi napok szélviharos időjárása „fölszippantotta”, a tavasziak magját. a hétfői munka eredménye: csaknem 3000 hektáron került földbe a tavasziak magja. befejezték a több mint 2500 hektárnyi új lucernás telepítését. a tervezett vetésterület felén - több mint 10 ezer hektáron - földbe került a napraforgó magja is. a vegyszeres kezelést is megkezdték ezeken a területeken. a dél-alföld egyik legnagyobb kukoricatermelő gazdaságában, a fábiánsebestyéni kínizsi tsz-ben megkezdték a kukorica öntözését. esőztető berendezésekkel öntözték a szentesi termál, a Mindszenti Lenin és a szegvári puskin tsz rétjein, legelőin, őszi kalászos tábláin.

a hajduság több gazdaságában megkezdték a cukorrépa újratevésését. az utóbbi napok szeles, viharos, de száraz időjárása ugyanis nagy károkat okozott a tavaszi vetésekben. a kabai gyár körzetében például a már kikelt cukorrépa egyharmadát, a nádudvari vörös csillag tsz-ben 250 hektárnyi korábban kikelt cukorrépát kell újratevni. /folyt. köv./

me/sa kz
15.48 210484 2552

sb0048 4 180 mtib1053

tavaszi munka a földeken /2. rész/

a bács-kiskun megyei mezőgazdasági üzemekben a zöltségesegekben is megkezdtek a munkát: több helyen hozzáláttak az előnevelt karalábé, káposzta és paradicsom palánták kiültetéséhez. /mti/

me/igó-end-cser-kör-tób-káp-szü-lász/sa kz
15.49 210484 0280

--

sb0049 4 180 mtib1055 /közönségszolgálat/

időjárásjelentés

1984. április 21. - a meteorológiai intézet jelenti szombaton este:

előrejelzés az ország területére vasárnap estig:

keleten több, máshol kevesebb lesz a felhő. elszórtan lehet eső, zápor. a változó irányú szél időnként megélnékül. a legmagasabb nappali hőmérséklet 16, 21 fok között valószínű. /mti/

sa kz
18.23 210484 0415

--

sb0050 4 160 mtib1056

a veszprémi petőfi színház vendégjátéka

1984. április 21. - a veszprémi petőfi színház négy alkalommal vendégszerepel budapesten, a várszínházban. az esteken négy magyar szerző művét adja elő.

a vendégszereplés első napján, szombaton két egyszemélyes drámát láthatott a közönség. tömörny péter az idő alkalmas volta című monodrámája bethlen gáborról készült: bethlen gáborként szélyes imre lépett színpadra. a darabot az író rendezte, a díszleteket és a jelmezt füzy sári tervezte. a másik monodrámát kocsis istván árva bethlen kata című műve volt, amelyet dobos ildikó adott elő. a rendezője: kerényi imre.

a szombati est háziasszonya ujhelyi olga volt.

vasárnap csokonai vitéz mihály az özvegy karnyóné s a két szeleburdiak című műve énekes vígjátékként, a kaláka együttes zenéjével került színre. a darabot mai színpadra alkalmazta, illetve rendezte tömörny péter. a díszlet szakácsi mártá, a jelmez füzy sári munkája. a szereplők: dévai péter, karnyóné szerepében hógye zsuzsanna, továbbá balogh tamás, csak zsuzsa, háromszéki péter, a szeleburdiak szerepében bakai lászló és szélyes imre, valamint bakody józsef és darázs léna.

mindhárom darabot régóta játssza otthonában a petőfi színház.

hétfőn és kedden egy veszprémben nemrég bemutatott zenés játékot ad elő a társulat. zilahy lajos zenebohócok című művét sik ferenc rendező, bakó józsef díszlettervező, simon zoltán zenei vezető - mindhárman a nemzeti színház művészei -, valamint hruby mária jelmeztervező vitte színre. játsszák: jászai lászló, losonczy ariel, törek zsuzsa, borbiczki ferenc, benedek gyula, hógye zsuzsanna, szoboszlai sándor, háromszéki péter, homoki magdolna, bakai lászló, szabó tiber és orosz klári. /mti/

cs/sa bc kz
19.25 210484 1746

--

sb0051 4 180 mtib1058

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /1. rész/

1984. április 21.

sb0001 lakásfelújítás és korszerűsítés - gyorsuló ütemben /1. rész/
sb0002 lakásfelújítás és korszerűsítés - gyorsuló ütemben /2. rész/
sb0003 lakásfelújítás és korszerűsítés - gyorsuló ütemben /3. rész/
sb0004 egy hónap múlva nyílik a bnv /1. rész/
sb0005 egy hónap múlva nyílik a bnv /2. rész/
sb0006 átszervezik a megyei pedagógiai intézményeket /1. rész/
sb0007 átszervezik a megyei pedagógiai intézményeket /2. rész/
sb0008 befejezés előtt a brucellózis-mentesítés
sb0009 kiváló vállalatok, pénzügyintézetek, igazgatóságok
sb0010 a középiskolás művészettörténeti verseny döntője
sb0011 kétnyelvű est a radnóti színpadon
sb0012 múzeumok ünnepi nyitvatartása
sb0013 ipari formatervezési pályázat
sb0014 új bemutatóra készül a győri balett
sb0015 szója 33-34 ezer hektáron

sb0016 újdonságok a soproni ruhagyárból
 sb0017 velencei nyár
 sb0018 vársépitési konferencia
 sb0019 madáreleség exportra
 sb0020 csokonai-napok csurgón
 sb0021 angolna-export
 sb0022 primőrök
 sb0023 öntözés a hajduságban
 sb0024 ötvenezer adapter
 sb0025 jutalom társadalmi munkáért
 sb0026 új csemperagasztó
 sb0027 otthont kap a miskolci szimfónikus zenekar
 sb0028 út kohósálakból
 sb0029 az állami népi együttes vendégszerepléséről /1. rész/
 sb0030 az állami népi együttes vendégszerepléséről /2. rész/
 sb0031 magyar szennyviztisztító rendszer külföldön
 sb0032 a tit programjából
 sb0033 kommunista szombat
 sb0034 az állami bábszínház Londonban
 sb0035 husvéti népszokások
 sb0036 egy cseppnyi alkoholt sem - gyermekeknek
 sb0037 elhunyt somorjai józsef
 sb0038 rügyfakadó turák a bükkben
 sb0039 madarak
 sb0040 az mnb hivatalos deviza- és valutaárfolyamai /1. rész/
 /folyt. köv./ sa
 19.56 210484 1721

-.-

sb0052 4 180 mtib1059

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /2. rész/

sb0041 az mnb hivatalos deviza- és valutaárfolyamai /2. rész/
 sb0042 időjárásjelentés
 sb0043 kirakodóvásár - képzőművészeti aukció
 sb0044 lottónyeremények
 sb0045 alekszandr sokin - elutazás
 sb0046 kenyér-tejellátás
 sb0047 tavaszi munka a földeken /1. rész/
 sb0048 tavaszi munka a földeken /2. rész/
 sb0049 időjárásjelentés
 sb0050 a veszprémi petőfi színház vendéggjátéka
 sb0051 tartalomjegyzék /1. rész/
 sb0052 tartalomjegyzék /2. rész/



készült az mti belföldi főszerkesztőségében
 főszerkesztő: kovács györgy
 szerkesztette: izsák erika és koronczay emil

- v é g e -

/mti/ sa
 19.57 210484 0684

-.-

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.008/X

Belföldi hírek

budapest, 1984. április 22. bel v a s á r n a p

sb0001 4 130 mtib1001

parlamenti küldöttség - kuvait

1984. április 22. - apró antalnak, az országgyűlés elnökének vezetésével vasárnap parlamenti küldöttség utazott kuvaitba. a delegációt a kuvaiti nemzetgyűlés hívta meg hivatalos látogatásra.
/mti/

ka km ie
10.23 220484 0253

..-

sb0002 4 130 mtib1002

tüzesetek

1984. április 22. - két jelentős anyagi kárral járó tüzesethez riasztották vasárnap virradóra a tűzoltókat. szombat éjszaka eddig ismeretlen körülmények között tűz ütött ki budapesten, az országos ideg- és elmegyógyintézet vöröshadsereg uti 2/b épületében. a tűz a kétszintes épület emeleti szennyesruha-tárolójából terjedt át a tetőszerkezetre, mely 320 négyzetméter területen leégett. a nagy erővel helyszínre riasztott tűzoltóegységek a tüzet néhány órán belül eloltották. közben a tűzoltók a kórházi dolgozók segítségével az épületben tartózkodó mintegy 100 beteget fennakadás nélkül

An